

Рађено 1. Апр. 1921

у Суду Општине Београдске

Пошто сам српски поданик, то молим суд да ми изволи издаши дозволу за вађење заграничног пасоша за иностранство за 6

Месец

Мило Ј. Овадија, др.

Београд 24



Молиоцу, кога лично познајемо као српског и посебно овог Општин. поданика, може суд издаши тражену дозволу,

а овим се обавезујемо, да све трошкове које би молиоцу за време свога бављења у иностранству учинио, платимо ми ако се ти трошкови не би могли од молиоца наплатити, када се

наплата од њега буде затражила, и за сваку свестражност која би се десила за издању дозволе од стране суда, још увише,

Аврам М. Владуца др.

Васица И

Аврам С. Медина др.

Васица ул. 15

Саслушао га Писар,

Ј. Копа

Оверава Кмет,

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

18489

ИДБ-6-к13-5341



КРАЉЕВСТВО СРБА, ХРВАТА И СЛОВЕНАЦА  
ROYAUME DES SERBES, CROATES ET SLOVÈNES

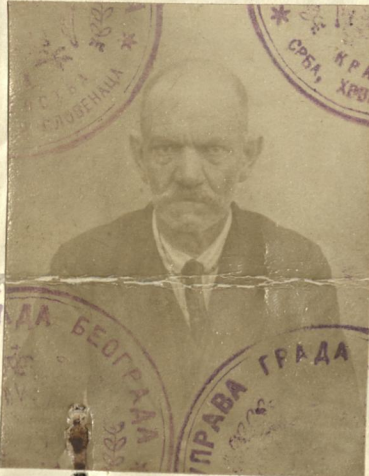
У ИМЕ  
AU NOM

ЊЕГОВОГ ВЕЛИЧАНСТВА  
DE SA MAJESTÉ

ПЕТРА I.  
PIERRE I.

ПО МИЛОСТИ БОЖЈОЈ И ВОЉИ НАРОДНОЈ  
PAR LA GRACE DE DIEU ET LA VOLONTÉ DU PEUPLES

КРАЉА СРБА, ХРВАТА И СЛОВЕНАЦА  
ROI DES SERBES, CROATES ET SLOVÈNES



издаје се по решењу Господина Министра Унутрашњих Дела ПБр. од 192 год.

il est délivré, conformément à la décision du Ministre de l'Intérieur sub. Nr. en date du 192 le présent.

ПУТНА ИСПРАВА

Г. *Мошо А Овадџе*  
по занимању *инженер*  
родом из *Београда*  
место пребивања *Београд*  
за одлазак *у Београд*  
ради *услуге својим*

ЛИЧНИ ОПИС:

стариносћ: *61*  
раси: *српски*  
лице: *овално*  
очи: *сине*  
уши: *правилне*  
нос: *српски*  
коса: *српски*  
бркови: *српски*  
брада: *српски*  
особени знаци: *ни*  
својеручни пошпис:

PASSEPORT

à M. *Mošo A Ovađge*  
de profession *ingénieur*  
originaire de *Belgrade*  
domicilié à *Belgrade*  
se rendant à *Bulgarie*  
motif du voyage *pour voir ses enfants*

SIGNALEMENT:

âge: *61*  
taille:  *moyenne*  
visage:  *oval*  
yeux:  *bruns*  
bouche:  *régulière*  
nez:  *droit*  
cheveux:  *châtains*  
moustache:  *régulière*  
barbe:  *rasée*  
signes particuliers:  *ni*  
signature du titulaire:



*Mme Micaela Megera Valable, f. m. 511 univis*

Бр. *5222/1873*  
*4 maj* 1920 год.

*Београд*  
Управник-вароши Београда,  
*М. М. М. М.*



Нр. *5222/1873*  
*Ge. 4 maj* 1920

à *Belgrade*  
Préfet du département de Belgrade,  
*D. D. D. D.*